

Recessed Downlight

Instruction Manual

Mode d'emploi

Betriebsanleitung

Manuale d'istruzioni

Manual de instrucciones

Manual de Instruções

Instrukcja

Руководство по эксплуатации

Návod k použití

Kezelési útmutató

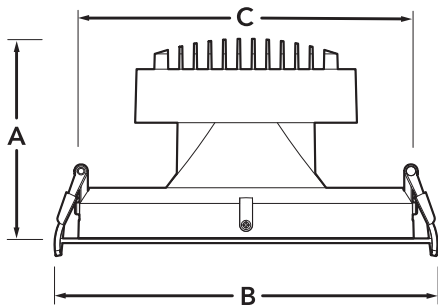
Priručnik s uputama

Návod na použitie

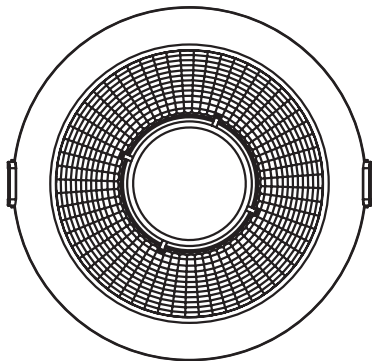
Part numbers: 52505, 52506, 52507, 52508
52509, 52510, 52511, 52512
52939, 52940, 52944, 52945



1x



IP40



LED Indirect Downlight Specifications

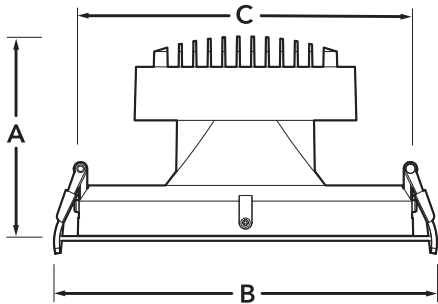
Part No.	52505	52506	52507	52508
Power (W)	15	15	15	15
Voltage (V)	220-240	220-240	220-240	220-240
Luminous flux (lm)	1100	1100	1150	1150
CCT (K)	3000	3000	4000	4000
Beam angle (°)	25	40	25	40
Lifetime (hours)	70 000	70 000	70 000	70 000
A	102mm	102mm	102mm	102mm
B	170mm	170mm	170mm	170mm
C*	155mm	155mm	155mm	155mm

Part No.	52509	52510	52511	52512
Power (W)	20/30	20/30	20/30	20/30
Voltage (V)	220-240	220-240	220-240	220-240
Luminous flux (lm)	1650/2450	1650/2450	1700/2550	1700/2550
CCT (K)	3000	3000	4000	4000
Beam angle (°)	25	40	25	40
Lifetime (hours)	70 000	70 000	70 000	70 000
A	121mm	121mm	121mm	121mm
B	220mm	220mm	220mm	220mm
C*	205mm	205mm	205mm	205mm

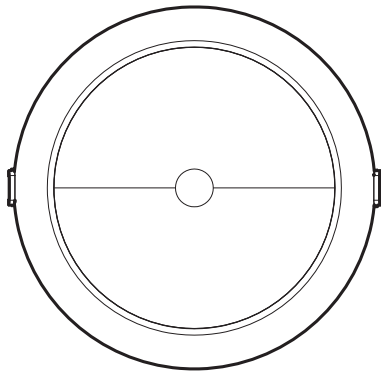
*cut out diameter

Specifications subject to change without notice - Caractéristique sujette à modification et ce sans préavis - Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden - Specifiche soggette a modifiche senza preavviso - Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso - Especificação sujeita a alteração sem aviso - Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia - Спецификация может быть изменена без уведомления - Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění - Az adatok külön értesítés nélkül megváltozhatnak - Specifikacija podleže promenama bez obaveštenja - Specifikácie podliehajú zmene bez oznámenia

1x



IP40



LED Recessed Downlight Specifications

Part No.	52939	52940
Power (W)	20/30	20/30
Voltage (V)	220-240	220-240
Luminous flux (lm)	2100/3200	2200/3300
CCT (K)	3000	4000
Lifetime (hours)	70 000	70 000
A	121mm	121mm
B	220mm	220mm
C*	205mm	205mm

Part No.	52944	52945
Power (W)	15	15
Voltage (V)	220-240	220-240
Luminous flux (lm)	1500	1550
CCT (K)	3000	4000
Lifetime (hours)	70 000	70 000
A	102mm	102mm
B	170mm	170mm
C*	155mm	155mm

*cut out diameter

Specifications subject to change without notice - Caractéristique sujette à modification et ce sans préavis - Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden - Specifiche soggette a modifiche senza preavviso - Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso - Especificação sujeita a alteração sem aviso - Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia - Спецификация может быть изменена без уведомления - Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění - Az adatok külön értesítés nélkül megváltozhatnak - Specifikacija podleže promenama bez obaveštenja - Specifikácie podliehajú zmene bez oznámenia

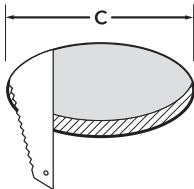
Installation Procedure (Option A)

1



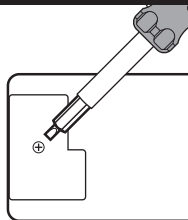
OFF

2



3

Option A: Standard Driver
52941
52942
52946

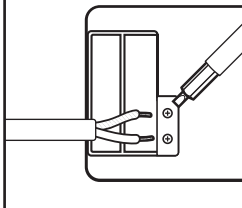


4

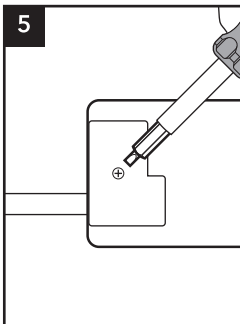
220-240V

Line — AC-L

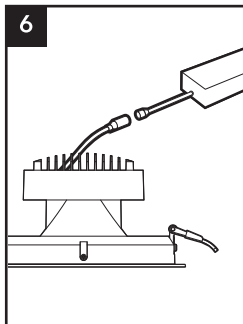
Neutral — AC-N

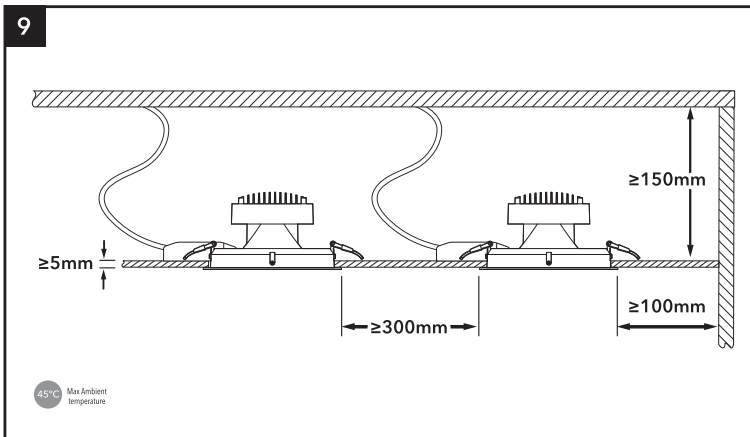
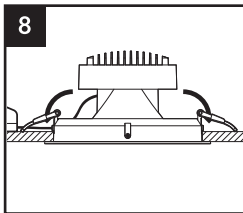
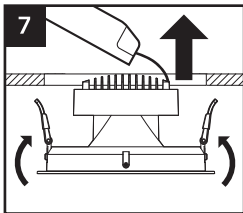


5



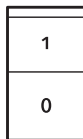
6





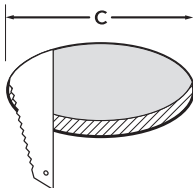
Installation Procedure (Option B)

1



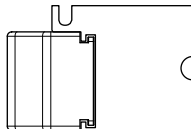
OFF

2



3

Option B: Dali Driver
52943
52947



4

220-240V

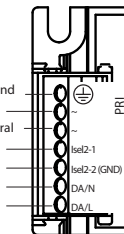


Ground
Line
Neutral

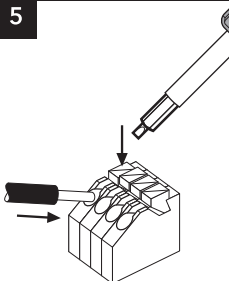
No connection



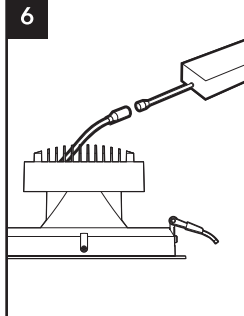
DALI



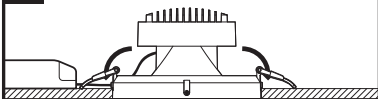
5



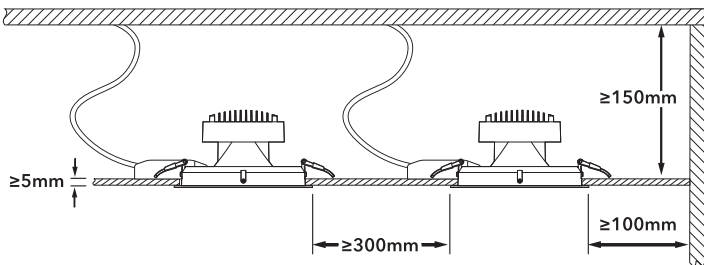
6



7



8



45°C Max Ambient temperature

English

Safety Instructions



This product is for indoor use only.



This product is only dimmable when used in conjunction with a dimmable driver.
Please visit www.verbatimlighting.com for dimming options.



Always disconnect the product from mains voltage before installing or replacing it.



This luminaire can be partially covered with insulating matting or similar material. Do not cover entirely.



Repairs should only be carried out by a qualified person and using genuine spare parts.
Incorrect repairs could pose a significant risk.



LED Downlight is a sealed unit. If there is any malfunction with the product, please exchange the whole luminaire.

5 year limited warranty - for further details visit www.verbatimlighting.com/warranty.

If you have any questions about this product, please contact the Verbatim support team - www.verbatim.com/support

Instructions de sécurité



Ce produit est destiné à un usage en intérieur uniquement.



Non Dimmable

La fonctionnalité de variation d'intensité de ce produit requiert l'utilisation conjointe d'un pilote de régulation d'intensité. Rendez-vous à l'adresse www.verbatimlighting.com pour en savoir plus sur les options proposées.



Débranchez toujours le produit de l'alimentation secteur avant d'effectuer une installation ou un remplacement.



Ce luminaire peut être partiellement recouvert d'un isolant ou d'un matériau similaire. Ne pas couvrir entièrement.



Les réparations ne devraient être effectuées que par une personne qualifiée, en utilisant des pièces de rechange certifiées. Des réparations incorrectes peuvent entraîner un risque important.



Un plafonnier LED est une unité encastrée. En cas de dysfonctionnement du produit, échangez l'appareil d'éclairage complet.

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Produkt darf nur im Innenbereich verwendet werden.



Non Dimmable

Dieses Produkt ist nur in Verbindung mit einem dimmbaren Treiber dimmbar.
Dimmoptionen finden Sie auf www.verbatimlighting.com.



Trennen Sie das Produkt immer vom Stromnetz, bevor Sie es anbringen
oder auswechseln.



Die Leuchte kann teilweise von Isoliermaterial oder ähnlichem Material abgedeckt
werden. Nicht vollständig abdecken.



Reparaturarbeiten sollten nur von Fachpersonal mithilfe der passenden Ersatzteile
durchgeführt werden. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturarbeiten können ein
erhebliches Sicherheitsrisiko darstellen.



Ein LED-Downlight ist eine in sich geschlossene Einheit. Falls bei dem Produkt
jegliche Fehler oder Funktionsstörungen auftreten, tauschen Sie bitte den gesamten
Beleuchtungskörper aus.

Informazioni di sicurezza



Questo prodotto è progettato esclusivamente per essere utilizzato in ambienti chiusi.



Questo prodotto è a luminosità regolabile solo se utilizzato con il relativo driver. Per le opzioni di regolazione della luminosità, visitare il sito www.verbatimlighting.com.



Scollegare sempre il prodotto da una presa elettrica in tensione prima di installarlo o sostituirlo.



Questa lampada può essere parzialmente coperta con una guaina isolante o materiale simile. Non coprire completamente.



Le riparazioni dovranno essere effettuate da personale qualificato e utilizzando parti di ricambio originali. Riparazioni inadeguate possono comportare rischi gravi.



LED Downlight è un'unità sigillata. In caso di malfunzionamento del prodotto, cambiare l'intero apparecchio di illuminazione.

Garanzia limitata di 5 anni - per ulteriori dettagli, visitare il sito www.verbatimlighting.com/warranty.

In caso di domande su questo prodotto, contattare il team di supporto Verbatim - www.verbatim.com/support

Instrucciones de seguridad



Este producto sólo debe usarse en interiores.



Non Dimmable

Este producto solo puede atenuarse cuando se utiliza conjuntamente con un atenuador. Visite www.verbatimlighting.com para consultar las opciones disponibles de atenuación.



Desconecte siempre el producto de la red de alimentación antes de instalarlo o sustituirlo.



Esta luminaria se puede cubrir parcialmente con esteras aislantes o material similar. No cubras por completo.



Las reparaciones debe realizarlas personal cualificado y se deben usar repuestos originales. Cualquier reparación incorrecta puede suponer un grave riesgo.



LED Downlight es una unidad hermética. Si el producto no funciona correctamente, cambie toda la luminaria.

Instruções de Segurança



Este produto destina-se a ser utilizado apenas em ambientes interiores.



Non Dimmable

Este produto só é regulável ao nível da intensidade da luz em conjunção com um controlador também regulável a esse nível. Visite o site www.verbatimlighting.com para conhecer as opções de regulação da intensidade da luz.



Desligue sempre o produto da corrente antes de o instalar ou substituir.



Esta luminária pode estar parcialmente coberta com uma bainha isolante ou material similar. Não cubra completamente.



Só devem ser efetuadas reparações por um trabalhador qualificado e com peças sobresselentes originais. Reparações incorretas podem colocar riscos significativos.



A Downlight LED é uma unidade selada. Se ocorrer alguma anomalia no produto, substitua toda a luminária.

Instrukcje bezpieczeństwa



Produkt należy stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.



Non Dimmable

Warunkiem uzyskania możliwości ściemniania jest skorzystanie ze sterownika ściemniającego. Informacje o możliwościach ściemniania dostępne są na stronie www.verbatimlighting.com.



Przed zainstalowaniem lub wymianą produktu należy go zawsze odłączyć od sieci elektrycznej.



Ta oprawa oświetleniowa może być częściowo pokryta matą izolacyjną lub podobnym materiałem. Nie zakrywać w całości.



Prace konserwacyjne muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel oraz przy zastosowaniu oryginalnych części zamiennych. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie.



Oświetlenie LED Downlight jest dostarczane jako szczelnie zamknięty produkt. W przypadku awarii produktu należy wymienić całą oprawę oświetleniową.

Инструкции по технике безопасности



Это изделие предназначено для эксплуатации исключительно внутри помещения.



Для использования этого изделия со светорегулятором необходим драйвер.
Дополнительные сведения см. на сайте www.verbatimlighting.com.



Всегда отключайте устройство от сетевого напряжения перед его установкой или заменой.



Этот светильник можно частично покрывать изолирующим материалом. Не покрывать полностью.



Ремонтные работы должны проводиться квалифицированным специалистом с использованием запасных частей от фирмы-производителя. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность.



Светодиодный потолочный светильник имеет неразборную конструкцию. Если изделие неисправно, замените его целиком.

Bezpečnostní pokyny



Tento produkt je určen pouze pro použití v budovách.



Tento produkt je stmívatelný pouze při použití se stmívatelným ovladačem. Navštivte stránky www.verbatimlighting.com, kde najdete informace o možnostech stmívání.



Před instalací nebo výměnou vždy odpojte produkt od zdroje napájení.



Toto svítidlo může být částečně pokryto izolační vatou a nebo podobným materiálem. Nezakrývejte úplně.



Opravy by měly provádět pouze kvalifikované osoby a měly by při nich být použity jen originální náhradní díly. Nesprávně provedené opravy mohou představovat závažné bezpečnostní riziko.



Produkt je dodáván jako uzavřená jednotka. V případě jakékoliv poruchy, vyměňte prosím celé svítidlo.

Biztonsági utasítások



A termék kizárólag beltéri használatra való.



Non Dimmable

Ezen a terméken csak akkor működik a fényerőszabályzás, ha fényerőszabályzó előtéttel együtt használja. Kérjük, látogasson el a www.verbatimlighting.com webhelyre a fényerőszabályzási lehetőségek megtekintéséhez.



Üzembe helyezés vagy csere előtt mindig áramtalanítsa a készüléket a tápkábel kihúzásával.



Ez a világítótest részben befedhető szigetelőanyaggal vagy ahhoz hasonló egyéb anyaggal. Nem szabad teljesen befedni.



Javításokat kizárólag szakképzett személyek végezhetnek, eredeti pótalkatrészek felhasználásával. A helytelen javításokból súlyos veszély származhat.



A felfelé irányuló LED-világítás egy zárt egység. A termék meghibásodása esetén az egész világítótestet cserélje ki.

Sigurnosne upute



Ovaj proizvod namijenjen je samo za upotrebu u zatvorenom.



Proizvod je prigušiv samo kada se upotrebljava s pogonskim sklopom za prigušivanje. Posjetite www.verbatimlighting.com i provjerite dostupne mogućnosti prigušivanja.



Prije svake instalacije ili zamjene obavezno isključite proizvod iz naponske mreže.



Ova se svjetiljka može djelomično prekriti izolirajućim prekrivačem ili sličnim materijalom. Nemojte u cijelosti prekrivati.



Popravke smije izvršavati samo kvalificirano osoblje i to pomoću originalnih rezervnih dijelova. Neispravni popravci mogu predstavljati značajnu opasnost.



LED Downlight je zapečaćena jedinica. Ako je proizvod u kvaru, zamijenite ga cijelog.

Bezpečnostné Pokyny



Tento výrobok je určený len na použitie vnútri.



Tento produkt je možné stmaviť len vtedy, keď sa používa spolu so stmievateľným ovládačom. Pre možnosti stmievania navštívte lokalitu www.verbatimlighting.com.



Pred montážou alebo výmenou výrobok vždy odpojte z elektrickej sŕľmiť.



Toto svietidlo môže byť čiastočne pokryté izolačnou rohožou alebo podobným materiálom. Nezakrývajte úplne.



Montáž a opravy smie vykonávať len vyškolená osoba s použitím originálnych náhradných dielov. Nesprávne vykonaná oprava môže predstavovať značné nebezpečenstvo. Na skladovanie používajte bezpečné miesto.



Stropné svietidlo LED predstavuje uzavretú jednotku. Ak sa objaví akákoľvek porucha výrobku, alebo je výrobok nefunkčný, vymeňte celé svietidlo.

CE Declaration – EC Declaration of Conformity

It is hereby declared that this product complied with the essential protection requirements of Council Directive 2014/30/EU and its amendments on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. This product also complied with the listed harmonized standards as referred to in the Council Directive 2014/35/EU, Low Voltage Directive.

This declaration applies to all specimens manufactured identical to the model submitted for testing/evaluation.

EN 55015

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 61547

EN 62471-1+IEC/TR 62471-2

EN 62031

EN 60598-1 / EN 60598-2-2

EN 62493



SELV **CE** **EAC**

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) indicates that this product must be disposed in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive and not with your other household waste.

Company Details

www.verbatimlighting.com

- EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999 Fax: +61 3 9790 8955 Email: support@verbatim.com.au

香港銷售公司：香港威寶有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部加連威老道92號
幸福中心1101-2室

中国销售公司：威宝国际贸易(深圳)有限公司

公司地址：深圳市福田区滨河大道9289号京基滨河时代大厦2108室

“VERBATIM” and  logo are trademarks, please refer to www.verbatim.com/trademarks

- Made in China • Fabriqué en Chine
- Сделано в Китае • 原產地：中國 • 原产地：中国

1808-469

